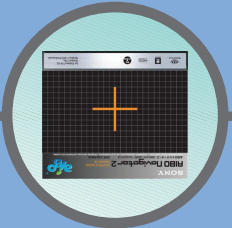


SONY  
go create

AIBO  
ERS-220



Want to place an order?  
Visit our website:  
[www.eu.aibo.com](http://www.eu.aibo.com)  
or give us a call on:  
00 44 (0) 20 7365 2947

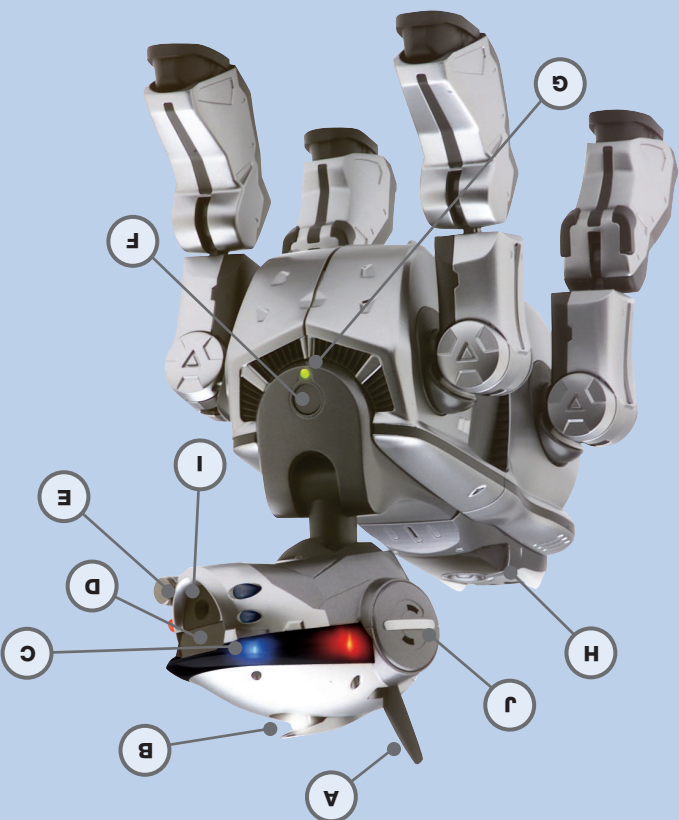
Voulez-vous passer commande?  
Surfez sur notre site web:  
[www.eu.aibo.com](http://www.eu.aibo.com)  
ou appelez-nous au:  
00 33 (0)1 5569 51 27

Falls sie bestellen möchten?  
Surfen sie zu unserer website:  
[www.eu.aibo.com](http://www.eu.aibo.com)  
Oder rufen sie uns an unter:  
00 49 (0) 699 5086 319

SONY

Sony, the Sony logo, AIBO, and the AIBO logo are trademarks of the Sony Corporation, Japan.

- A Head sensor
- B Retractable head light
- C Face side lights
- D Infrared distance sensor
- E Face sensor
- F Pause button
- G Chest lights
- H Tail sensors
- I Colour camera
- J Microphone



To visit the community forum,  
read the latest news or to pick  
up free software downloads  
and mobile ring tones, visit:  
[www.eu.aibo.com/clubaibo](http://www.eu.aibo.com/clubaibo)



## Autonomous AIBOware

This software is AIBO's brain: its mind and memory. It gives AIBO the ability to learn and develop, adapting its character according to its environment, and the way you interact with it. Which is what makes every single AIBO unique.

With this software, AIBO will understand voice commands. It can also dance, sing and play games, as well as navigating its way around and interacting with people, and other AIBOs.

### AIBO Explorer (ERF220AW02E.AE) (only available in English)

- Turns AIBO into an immediate adult, who can stand, walk and play autonomously.
- Emphasises AIBO's robotic functions.
- Your AIBO will understand 75 voice commands
- Ask AIBO to "take a picture" with its camera, or play a selection of melodies
- With the special "boost mode", AIBO will enter a hyperactive phase.
- AIBO will continue to develop a unique personality, through interaction with you.

### Hello AIBO! (ERF210AW02) (only available in French and German)

- Turns AIBO into an immediate adult, who can stand, walk and play autonomously.
- Accentuates the pet-like characteristics of the 210
- AIBO will understand 50 voice commands.
- AIBO will recognize its name, your name, and have fun with other sounds.
- AIBO will continue to develop its unique personality through interaction with you.

### AIBO Life (ERF210AW01) (only available in French and German)

- AIBO is automatically a newborn, and needs to be raised.
- Your interaction with AIBO will shape its adult personality, and make it unique.

### AIBO Life 2 (ERF220AW01E.AE) (only available in English)

- AIBO is automatically a newborn, and needs to be raised.
- Your interaction with AIBO will shape its adult personality, and make it unique.
- As an adult, your AIBO will understand 75 voice commands
- Ask AIBO to "take a picture" with its camera, or play a selection of melodies.

### AIBO Party Mascot (ERF210AW03.WW)

- Makes AIBO the ultimate entertainer for parties and special events.
- AIBO can play a range of games, either with a group or one-to-one.
- AIBO will also perform from a collection of songs and dances.

## PC Applications

Take your AIBO experience to the next level, by using the power of your PC to enhance AIBO's abilities.

### Master studio version 1.1 (ERFPC03.WW)

- User – friendly software, no programming skills are required.
- Create and programme your own unique actions and behaviors for AIBO.
- Then use voice recognition to activate these special moves.

### AIBO Navigator 2 (ERF220AW05.WW) (AIBO wireless LAN card / PC wireless LAN card are needed)

- Take complete control of your AIBO, with this remote control programme.
- Guide AIBO around with a hi-tech control panel.
- See through AIBO's eyes, and hear through its ears, all in real-time.
- Record sound bites and project them from AIBO.
- Incorporate the actions you programmed with Master Studio.

### AIBO Messenger (ERF210AW04.WW) (AIBO wireless LAN card / PC wireless LAN card are needed)

- AIBO will check your e-mails and your favourite web-sites, and read them out to you.
- AIBO will tell you the time and even remind you about appointments.

## Accessories

**Carry bags (ERA210C1B.WW) Black, (ERA210C1L.WW) Blue, (ERA210C1P.WW) Pink.**

- Customised bags with protective cushions.
- Carry your AIBO around in comfort and style.

### Battery pack (ERA201B1.WW)

- Ideal if you never want to wait for AIBO's battery to recharge.
- Just swap the batteries over, and recharge the spare.

### Portable charger (ERA301P4.CER)

- Handy charger for AIBO's spare battery, wherever you are.

### Energy station (ERA210P1.CER)

- No need to switch off your AIBO.
- Simply sit AIBO on the energy station and recharge while it is still awake.
- A specific docking station will allow you to charge a spare battery.
- Handy display means you can adjust your AIBO easily, as it charges.

### AC Adapter (ERA201P1.CEL)

- This is used to power the energy station and the portable charger.

### AIBO Wireless LAN Card (ERA-201D1CE7)

- This is specifically made for AIBO.
- It will enable you to get the maximum from your PC application software.

### AIBO Programming Memory stick (ERAMS008.WW)

- An additional programmable memory stick for your PC applications.
- Use this to store your AIBO's programmes (either downloaded, or created by using Master Studio).

**AIBO, the most advanced entertainment robot ever created.**

## L'AIBOware autonome

Ce logiciel est le cerveau de AIBO: son esprit et sa mémoire. Il permet à AIBO d'apprendre et de se développer, en adaptant son caractère à son environnement et à votre interaction avec lui. C'est ce qui rend chaque AIBO tout à fait unique.

Avec ce logiciel, AIBO peut comprendre des commandes vocales. Il peut également danser, chanter et jouer, ainsi qu'interagir avec les gens et d'autres AIBOs tout en se déplaçant autonomement.

### AIBO Explorer (ERF220AW02E.AE) (uniquement disponible en anglais)

- Transforme instantanément AIBO en adulte qui se tient debout, marche et joue – tout seul.
- Accentue la personnalité robotique d'AIBO.
- Votre AIBO reconnaîtra 75 commandes vocales.
- Demandez à AIBO de prendre une photo avec sa camera ou de jouer une série de mélodies.
- En mode « boost », AIBO entre dans une phase hyperactive.
- AIBO continuera à développer une personnalité unique grâce à votre interaction avec lui.

### Hello AIBO (ERF210AW02)(uniquement disponible en français et en allemand)

- Transforme instantanément AIBO en adulte qui se tient debout, marche et joue – tout seul.
- Accentue le côté « animal de compagnie » de votre AIBO.
- AIBO reconnaîtra 50 commandes vocales.
- AIBO reconnaîtra son nom, le vôtre et s'amusera avec d'autres sons.
- AIBO continuera à développer une personnalité unique grâce à votre interaction avec lui.

### AIBO Life (ERF210AW01)(uniquement disponible en français et en allemand)

- AIBO est un nouveau-né et a besoin d'être éduqué.
- Votre interaction avec AIBO va façonner sa personnalité d'adulte et le rendre unique.

### AIBO Life 2 (ERF220AW01E.AE)(uniquement disponible en anglais)

- AIBO est un nouveau-né et a besoin d'être éduqué.
- Votre interaction avec AIBO va façonner sa personnalité d'adulte et le rendre unique.
- A l'âge adulte, votre AIBO reconnaîtra 75 commandes vocales.
- Demandez à AIBO de prendre une photo avec sa camera ou de jouer une série de mélodies.

### AIBO Party Mascot (ERF210AW03.WW)

- Transforme instantanément votre AIBO en un véritable clown, idéal pour vos soirées et événements.
- AIBO peut jouer à des jeux, avec un ou plusieurs partenaires.
- AIBO interprétera également une multitude de mélodies et chorégraphies.

## Applications PC

Portez votre expérience AIBO à l'échelon supérieur grâce à la puissance de votre PC, et multipliez les aptitudes de votre AIBO.

### Master Studio version 1.1 (ERFPC03.WW)

- Un logiciel facile à utiliser, et qui ne requiert aucune connaissance en matière de programmation.
- Créez et programmez vous-même des actions originales et des comportements uniques pour votre AIBO.
- Activez ensuite ces caractéristiques inédites grâce à la reconnaissance vocale.

### AIBO Navigator 2 (ERF220AW05.WW) (Nécessite une carte AIBO Wireless Lan / PC Wireless Lan)

- Prenez le contrôle : Transformez votre AIBO en robot télécommandé.
- Guidez AIBO grâce à un panneau de contrôle sophistiqué.
- Observez à travers les yeux d'AIBO et écoutez à travers ses oreilles, le tout en temps réel.
- Enregistrez des sons et faites-les reproduire par AIBO.
- Incorporez les actions que vous avez programmées avec Master Studio.

### AIBO Messenger (ERF210AW04.WW) (Nécessite une carte AIBO Wireless Lan / PC Wireless Lan)

- AIBO consulte vos e-mails et sites Internet favoris et il vous les lit.
- AIBO vous dit l'heure qu'il est et vous rappelle vos rendez-vous.

## Accessoires

**Sacs de transport Noir (ERA210C1B.WW), Bleu (ERA210C1L.WW), Rose (ERA210C1P.WW)**

- Des sacs personnalisés munis de coussins de protection.
- Emmenez votre AIBO partout, en tout confort et avec style.

### Batterie de Réserve (ERA201B1.CE7)

- Idéal si vous voulez profiter de votre AIBO sans interruption.
- Utilisez votre batterie de réserve tout en rechargeant la batterie d'origine. (grâce au chargeur portable en option)

### Chargeur Portable (ERA301P4.CER)

- Pratique pour charger la batterie de réserve d'AIBO, où que vous soyez.

### Station d'Alimentation (ERA210P1.CER)

- Permet de recharger la batterie d'AIBO sans la retirer, pendant qu'il est éveillé.
- Asseyez AIBO sur la Station d'Alimentation et le tour est joué.
- Un écran LCD permet de voir aisément le niveau de charge de la batterie, ainsi que de régler l'heure et le volume d'AIBO.

### Adaptateur Secteur (ERA201P1.CEL)

A utiliser avec une station d'alimentation ou un chargeur portable. Remarque: Chaque AIBO est livré avec un adaptateur secteur.

### AIBO Wireless Lan Card (ERA-201D1CE7)

- Spécialement conçue pour AIBO.
- Elle vous permettra de tirer le meilleur de vos applications PC.

### Memory Stick pour programmation AIBO (ERAMS008.WW)

- Un Memory Stick programmable complémentaire pour vos applications PC.
- Stockez vos programmes AIBO (téléchargés ou créés avec Master Studio).

**AIBO, le robot de divertissement le plus sophistiqué jamais créé.**

## AIBO-Ware Software

Diese Software ist das Gehirn von AIBO: sein Geist und Gedächtnis. Sie gibt AIBO die Fähigkeit zu lernen, sich zu entwickeln und seinen Charakter seiner Umgebung und Ihrer Interaktion anzupassen. Es ist genau das, was jeden einzelnen AIBO einzigartig macht.

Mit dieser Software wird AIBO Ihre Sprachbefehle verstehen können. Er kann sowohl tanzen, singen, spielen als auch seinen Weg finden und auch mit Menschen und anderen AIBOs interagieren.

### AIBO Explorer (ERF220AW02E.AE) (nur in englisch erhältlich)

- AIBO wird gleich zum Erwachsenen, der autonom stehen, gehen und spielen kann.
- Betont AIBOs Roboter-Funktionen.
- Ihr AIBO wird 75 Sprachbefehle verstehen.
- Sagen Sie „Mach' ein Foto!“ mit seiner Kamera oder bitten Sie AIBO, eine Auswahl von Melodien vorzuspielen.
- Im speziellen „Boost Modus“ verhält sich AIBO besonders aktiv.
- Durch die Interaktion mit Ihnen wird AIBO kontinuierlich seinen individuellen Charakter weiterentwickeln.

### Hello AIBO! (ERF210AW02) (nur in französisch und deutsch erhältlich)

- AIBO wird gleich zum Erwachsenen, der autonom stehen, gehen und spielen kann.
- Hebt die Eigenschaften des ERS-210 hervor, die den typischen Bewegungen eines Haustieres ähneln.
- AIBO wird 50 verschiedene Sprachbefehle verstehen.
- AIBO erkennt seinen Namen, Ihren Namen und wird auch Freude an anderen Tönen haben.
- Durch die Interaktion mit Ihnen wird AIBO kontinuierlich seinen individuellen Charakter weiterentwickeln.

### AIBO Life (ERF210AW01) (nur in französisch und deutsch erhältlich)

- AIBO ist wie ein Neugeborener und muß aufgezogen werden.
- Ihr Umgang mit AIBO formt seine erwachsene Persönlichkeit und wird dadurch einzigartig.

### AIBO Life 2 (ERF220AW01E.AE) (nur in Englisch erhältlich)

- AIBO ist wie ein Neugeborener und muß aufgezogen werden.
- Ihr Umgang mit AIBO formt seine erwachsene Persönlichkeit und wird dadurch einzigartig.
- Im Erwachsenenstadium wird Ihr AIBO 75 Sprachbefehle verstehen.
- Sagen Sie „Mach' ein Foto!“ mit seiner Kamera oder bitten Sie AIBO, eine Auswahl von Melodien vorzuspielen.

### AIBO Party Mascot (ERF210AW03.WW)

- Mit dieser Software wird AIBO zum idealen Entertainer für alle Partys und besondere Anlässe.
- AIBO beherrscht eine Auswahl von Spielen, entweder mit einer Gruppe oder zur zweit.
- AIBO kann auch verschiedene Lieder und Tänze vorführen.

## PC-Anwendungen

Erweitern Sie unter Einsatz Ihres PCs die Fähigkeiten von AIBO und erleben Sie die nächste Stufe der AIBO-Erfahrung

### Master Studio Version 1.1 (ERFPC03.WW)

- Benutzerfreundliche Software, keine Programmierungkenntnisse notwendig.
- Erstellen und programmieren Sie Ihre eigenen Verhaltens- und Bewegungsabläufe für Ihren AIBO.
- Benutzen Sie die Spracherkennungsfunktion, um diese programmierten Bewegungsabläufe zu aktivieren.

### AIBO Navigator 2 (ERF220AW05.WW) (AIBO wireless LAN-Karte / PC wireless LAN Karte benötigt)

- AIBO bleibt unter Ihrer Kontrolle mit diesen Fernsteuerungsprogrammen.
- Steuern Sie AIBO von Ihrem High-Tech Kontrollbildschirm.
- Sehen und hören wie AIBO selbst – alles in Real-Time.
- Nehmen Sie Klänge und Töne auf und lassen Sie sie AIBO abspielen.
- Integrieren Sie die programmierten Aktionen mit dem Master Studio.

### AIBO Messenger (ERF210AW04.WW) (AIBO wireless LAN-Karte / PC wireless LAN Karte benötigt)

- AIBO checkt Ihre Emails und Ihre Lieblingswebseiten und liest sie Ihnen vor.
- AIBO kann die Uhrzeit angeben und Sie an Ihre Termine erinnern.

## Zubehör

**Tragetaschen (ERA210C1B.WW) schwarz, (ERA210C1L.WW) blau, (ERA210C1P.WW) pink.**

- AIBO-Taschen mit Schutzpolster.
- Somit können Sie AIBO komfortabel und stilvoll überall mitnehmen.

### Batterie (ERA201B1.WW)

- Ideal, wenn Sie nicht darauf warten wollen, bis der Akku wieder aufgeladen wird.
- Tauschen Sie einfach die Batterien aus und laden dann die Ersatzbatterie wieder auf.

### Reiseladegerät (ERA301P4.CER)

- Praktisches Ladegerät für die Ersatzbatterie – praktisch, egal wo sie sind.

### Ladestation (ERA210P1.CER)

- Sie brauchen Ihren AIBO nicht auszuschalten.
- Setzen Sie AIBO einfach auf die Ladestation und laden Sie ihn auf, während er noch wach ist.
- Die praktische Leuchtanzeige ermöglicht die Neueneinstellung Ihres AIBOs während er sich auflädt.

### Netzteil (ERA201P1.CEL)

- Es versorgt die Ladestation und das mobile Ladegerät mit Strom.

### AIBO Wireless LAN Card (ERA-201D1CE7)

- Diese Karte wurde speziell für AIBO hergestellt.
- Sie ermöglicht die maximale Nutzungsmöglichkeiten Ihrer PC Anwendungssoftware.

### AIBO Programming Memory Stick (ERAMS008.WW)

- Ein programmierbarer Ersatz-Memory Stick für Ihre PC-Anwendungen.
- Benutzen Sie diesen Memory Stick, um Ihre AIBO-Programme abzuspeichern (entweder heruntergeladen oder mit Master Studio erstellt).

**AIBO, der intelligenteste Unterhaltungsroboter seit je.**